

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 73 (1947)  
**Heft:** 52

**Rubrik:** An Adalbert

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Au Adalbert

Weißt Du noch, Liebster, wie wir uns als Kinder vor dem Weihnachtsfest versteckten und einen Bleistift nahmen und ein großes Blatt Papier und dieses für das Christkind in zwar orthographisch nicht korrekten und ungelenken Sätzen mit den hundert Wünschen und noch mehr bedeckten? Das adressierten wir «Ans Christkind Himmelreich» und legten's vor die Tür.

Wir waren nie bescheiden, denn das Christkind (dachten wir) ertrinkt im Geld und kann uns alle schönen Dinge kaufen, die uns in den Fenstern locken. Wir wünschten einen Drachen, eine Dampfmaschine, einen Fülli und ein Zelt, ein Velo, einen Meccano und auch die schönste Spielzeugeisenbahn der Welt. Und waren schwer enttäuscht, wenn wir ein Hemd bekamen und ein Buch und zwei Paar Socken.

Das waren Zeiten! Es ist lange her, doch mancher Kinderglauben ist mir, obschon ich längst kein Kind mehr bin, noch heute wert und lieb. Kein Snob und auch kein sogenannter Aufgeklärter sollte sich erlauben, mich meines schönen Glaubens an das Christkind zu berauben! So kam es, daß ich heuer noch ihm eine lange Liste meiner Wünsche schrieb:

«Mein liebes Christkindlein! Ich möchte einen lieben, guten Bundesrat, der nicht nur unter sich im stillen, sondern auch das Volk berät. Ich möchte ein Paar Hosen; (nicht aus Drill-ch) doch ohne Hosennaht. Ich möchte, liebes, gutes Christkind, ferner einen schönen Staat, wo weniger verstaatlicht als verstattlicht würde. Wenn das geht.

Ich möchte Preise, die nicht immer in die Höhe steigen. Ich möchte einen Richter, der die Eltern, die ihr Kind mißhandeln, ins Gefängnis steckt. Ich möchte Redner, die von gar nichts reden und von etwas andrem schweigen. Ich möchte die Partei der Männer, die sich selten vor sich selbst verneigen. Ich möchte den Beamten, der von staateswegen alle Schweizer, welche schlafen, weckt.»

Die Wünsche strotzen, mußt Du selber sagen, von Bescheidenheit. Und daß sie keinen roten Rappen kosten, ist der Weisheit letzter Schluß. Und wenn sie trotzdem etwas kosten, so nur etwas Energie und Zeit. Die meisten Wünsche liegen schließlich auf der Hand und sind bereit, auch unter ihr erfüllt zu werden... — Schöne Feiertage wünscht Dir Dein

Eustachius

## Einpapierte Früchte gekonsequenz!

«Die auserlesenen Früchte sind einzeln eingepappt und in Kisten verpackt.» So zu lesen im Inserat einer Zürcher Liebesgaben-Versandfirma. Ausgezeichnet! Endlich ein gangbarer Weg zur dringend nötigen Schreib- und Sprech-einsparung! Die Leute in Deutschland werden sich freuen, wenn sie die eingepackten Früchte entkisten und auspapieren! Laßt uns aber ja nicht in den schüchternen Anfängen stecken bleiben. Immer frisch drauflos! Ich erfolgte

damit gestern schon sehr: Am Abend briefete und postkarte ich eifrig. Weil sie noch gebriefmarkt werden mußte, postete ich die Schreibe selbst. Viele Leute schalteten und schlangten vor mir, aber der Postbeamte flinke wirklich und so kam ich noch rechtzeitig zum Wirtshausen. Unterwegs kioskte (Achtung Setzer!) ich den neuen Nebelspalter. Ich milchkaffeete und restaurationsbrote. Neben mir bircher-mueste ein nettes Fräulein und wir gesprächten miteinander. Nach Bezahlen und Trinkgelden rendez-vousste ich und wir kinofen zusammen. Spät abends trafen wir heim, denn leider fanden wir keine Bekannten, die uns heimgesucht hätten.

Viel weniger müde als sonst — von wegen der Einsparungen — schlief ich selig ein. Aber ich träumte Gräßliches: Der Nebelspalter-Redaktor zeilengedete mich nämlich nur zur Hälfte — von wegen der Einsparungen — und durcheinanderte mir so mein ganzes Monatsbudget. Ich war sehr froh, als es weckerte und ich entträumte. M.T.



Sérodent gibt Ihren Zähnen natürlichen weißen Glanz und verleiht Ihnen das Wohlgefühl frischen Atmens.

**SÉRODENT**



Sérodent rosa 1.30 u. 1.75; weiß, schäumend 1.60

## Lieber Nebelspalter!

Ein Schweizer Oberst, der sich zurzeit in Schweden befindet, wurde anläßlich eines Empfanges von seinem schwedischen Begleiter irrtümlich als Admiral vorgestellt. Seines Irrtums plötzlich bewußt, entschuldigte sich der Schwede beim Herrn Oberst mit den Worten: «Ich habe ganz vergessen, daß Sie keine Flotte besitzen.» Worauf der Schweizer Oberst ruhig antwortete: «Das macht gar nichts, mein Lieber, Sie haben ja auch einen Finanzminister.» S.W.

2  
Sérodent, nach den neuesten wissenschaftlichen Forschungen hergestellt, erhält gesunde, weiße Zähne.



**SÉRODENT**



Sérodent rosa 1.30 u. 1.75; weiß, schäumend 1.60